

# 中央人民廣播電臺 香港之聲

5/1/2024 「港」好普通話

經典共讀 文學欣賞

〈出師表（節錄）·諸葛亮〉

廣播：4A林子琪

指導：王淇老師



好听在云听



7 願陛下託臣以討賊興復之效<sup>④⑥</sup>；不效，則治臣之罪，以告先帝之靈。若無興德之言<sup>④⑦</sup>，則責攸之、禕、允等之慢，以彰其咎。陛下亦宜自謀，以諮諏善道<sup>④⑧</sup>，察納雅言<sup>④⑨</sup>，深追先帝遺詔，臣不勝受恩感激。今當遠離，臨表涕零<sup>⑤⑩</sup>，不知所言<sup>⑤⑪</sup>。

④⑥ 託臣以討賊興復之效：賊，這裏指曹魏。220年，曹丕篡漢自立，改國號為魏。蜀漢以漢朝宗室自居，認為曹魏竊取帝位，因此稱之為「賊」。效，成效，引申為任務。委派我討伐曹魏、復興漢室的任務。

④⑦ 興德之言：提出施行善政的建議。

④⑧ 諮諏善道：諏，詢問。諮詢治國的良策。【諏 zōu，粵音周 dzeu<sup>1</sup>】

④⑨ 雅言：正確的意見。

⑤⑩ 涕零：涕，眼淚。零，落下。流淚、哭泣。

⑤⑪ 不知所言：一作「不知所云」。奏表中常用委婉結束語。



4A 林子琪

[片長13:45]